

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

QORTI TAL-EFTA

Azzjoni mressqa fit-23 ta' Ottubru 2015 mill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA kontra l-Iżlanda

(Kawża E-25/15)

(2016/C 216/04)

Fit-23 ta' Ottubru 2015 tressqet azzjoni quddiem il-Qorti tal-EFTA kontra l-Iżlanda mill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, irrappreżentata minn Carsten Zatschler, Markus Schneider u Clémence Perrin, li jaġixxu bhala Aġenti tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, 35 Rue Belliard, 1040 Brussell, il-Belġju.

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA titlob lill-Qorti tal-EFTA biex:

1. Tiddikjara li billi naqset milli tadotta fit-terminu preskritt il-miżuri kollha meħtieġa sabiex tirkupra minghand il-benefiċjarji l-ghajnuna mill-Istat iddikjarata inkompatibbli mal-funzjonament tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea skont l-Artikoli 2, 3, 4 u 5 tad-Deciżjoni tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA Nru 404/14/COL tat-8 ta' Ottubru 2014 dwar Skema ta' Inċentiv għall-Investment fl-Iżlanda; billi naqset milli tikkancella, fit-terminu preskritt, kwalunkwe pagament pendenti msemmi fl-Artikolu 7 it-tielet sentenza ta' dik id-Deciżjoni; u billi naqset milli ttipprovi lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, fit-terminu preskritt, l-informazzjoni kollha deskritta fl-Artikolu 8 ta' dik id-Deciżjoni, l-Iżlanda naqset milli tissodisfa l-obbligi tagħha skont l-Artikolu 14(3) tal-Parti II tal-Protokoll 3 tal-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar it-Twaqqif ta' Awtorità ta' Sorveljanza u Qorti tal-Ġustizzja u l-Artikoli 6, 7 u 8 tad-Deciżjoni Nru 404/14/COL.

2. Tordna lil-Iżlanda biex thallas l-ispejjeż.

L-isfond legali u fattwali u l-eċċezzjonijiet miġjuba bhala sostenn:

- L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ssostni li l-Iżlanda naqset milli tikkonforma mal-obbligi tagħha stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Awtorità 404/14/COL tat-8 ta' Ottubru 2014 *dwar Skema ta' Inċentiv għall-Investment fl-Iżlanda* ("Deciżjoni ta' Rkupru" jew "Deciżjoni").
- L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ssostni li fid-Deciżjoni ta' Rkupru, l-Awtorità sabet, fost l-oħrajn, li f'ħames ftehimiet ta' investment li l-Iżlanda kienet ikkonkludiet ma' kumpaniji involviet għajnuna ġdida mill-Istat li hija inkompatibbli mal-funzjonament tal-Ftehim taż-ŻEE.
- L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ssostni li l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni ta' Rkupru jobbliga lill-Iżlanda biex tiehu l-miżuri kollha meħtieġa biex tirkupra minghand il-benefiċjarji għajnuna mill-Istat illegali msemmija fl-Artikoli 2, 3, 4 u 5 tad-Deciżjoni.
- L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ssostni li t-tielet sentenza tal-Artikolu 7 tad-Deciżjoni ta' Rkupru timponi obbligu fuq l-Iżlanda biex tikkancella l-pagamenti pendenti kollha tal-ghajnuna mid-data tan-notifika tad-Deciżjoni, jiġifieri mit-8 ta' Ottubru 2014.
- L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA tkompli ssostni li skont l-Artikolu 8 tad-Deciżjoni ta' Rkupru, l-Iżlanda kienet taht l-obbligu li ttipprovi lill-Awtorità bl-informazzjoni elenkata taht l-Artikolu msemmi qabel id-9 ta' Diċembru 2014.